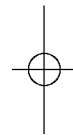
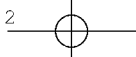


KLIMATYZATOR INSTRUKCJA OBSŁUGI

(typu Single Split)

Prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji obsługi oraz warunkami bezpieczeństwa przed rozpoczęciem eksploatacji klimatyzatora. Prosimy zachować instrukcję obsługi, aby w razie potrzeby móc z niej skorzystać.





Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Ostrzeżenie..... 2

Uwaga..... 3

Instrukcje użytkownika

Instrukcje użytkownika

..... 4

Zdalne sterowanie systemem ...5

Jak korzystać z przycisku wyboru rodzaju pracy7

Dodatkowe funkcje13

Czyszczenie i konserwacja

Czyszczenie i konserwacja..... 16

Czyszczenie i konserwacja klimatyzatora.....18

Wskazówki dotyczące użytkowania18

Porady dotyczące rozwiązywania problemów

Zanim wezwiesz serwis.....19

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Aby zapobiec okaleczeniu użytkownika lub innych osób oraz uszkodzeniu innych przedmiotów, należy postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami.

■ Nieprawidłowe działanie z powodu lekceważenia instrukcji może spowodować okaleczenia lub uszkodzenia, których waga jest klasyfikowana poprzez oznaczenie następującymi znakami.

⚠ OSTRZEŻENIE

Oznaczenie to wskazuje na możliwość spowodowania śmierci lub poważnego okaleczenia.

⚠ UWAGA

Oznaczenie to wskazuje na możliwość spowodowania uszkodzenia lub zniszczenia jedynie przedmiotów.

⚠ OSTRZEŻENIE

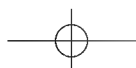
- Nie wolno samemu instalować, przemieszczać, ani zmieniać miejsca zainstalowania urządzenia
 - Nieprawidłowa instalacja może spowodować wyciek wody, porażenie prądem elektrycznym lub pożar. W celu zainstalowania należy się skonsultować z autoryzowanym sprzedawcą lub specjalistą. Uszkodzenia spowodowane nieprawidłową instalacją nie są objęte gwarancją.
 - Urządzenie musi być zainstalowane w miejscu łatwo dostępnym. Za jakiegokolwiek dodatkowe koszty wymagane do wypożyczenia specjalistycznego sprzętu w celu serwisowania urządzenia odpowiedzialność ponosi klient.

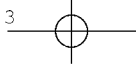
Czyszczenie i konserwacja

⚠ OSTRZEŻENIE

<p>Wtyczkę zasilania należy wyciągnąć</p>	<p>Nie wolno włączać ani wyłączać urządzenia podczas pracy</p>	<p>Nie uszkadzać ani nie używać przewodu zasilającego</p>
<ul style="list-style-type: none"> • W przeciwnym wypadku spowoduje to porażenie prądem elektrycznym lub pożar z powodu wydzielania się ciepła. 	<ul style="list-style-type: none"> • Spowoduje to porażenie prądem elektrycznym lub pożar z powodu wydzielania się ciepła. 	<ul style="list-style-type: none"> • Spowoduje to porażenie prądem elektrycznym lub pożar. • Jeżeli przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu, aby uniknąć niebezpieczeństwa, musi być on wymieniony przez wykwalifikowaną osobę.
<p>Nie zmieniać długości przewodu zasilającego</p>	<p>Nie obsługiwać przełącznika</p>	<p>Nie wolno wkładać palców między raty</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Spowoduje to porażenie prądem elektrycznym lub pożar z powodu wydzielania się ciepła. 	<ul style="list-style-type: none"> • Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym. 	<ul style="list-style-type: none"> • Dopóki wentylator obraca się z dużą prędkością, może to spowodować okaleczenie lub uszkodzenie urządzenia.
<p>Nie wystawiać skóry przysuszonej</p>	<p>Gdy wystąpią nienormalne objawy (zapach)</p>	<p>Naprawa przeniesienia i inne</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Może to zaszkodzić zdrowiu. 	<ul style="list-style-type: none"> • Jeżeli urządzenie będzie dalej działać przy nienormalnych objawach, może to spowodować pożar, lub inne konsekwencje. W takim przypadku należy skonsultować się ze sprzedawcą. 	<ul style="list-style-type: none"> • Jeżeli powyższe zostanie wykonane nieprawidłowo, może to spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym, okaleczenie z powodu upadku urządzenia, wycieku wody, itp. Należy skonsultować się ze sprzedawcą.

Porady dotyczące rozwiązywania problemów





UWAGA

- W celu naprawy lub konserwacji niniejszego urządzenia należy skontaktować się z serwisem.
- W celu instalacji niniejszego urządzenia należy skontaktować się z osobą posiadającą odpowiednie kwalifikacje.
- Klimatyzator nie jest przeznaczony do użytkowania bez dozoru przez małe dzieci i osoby niedołążne.
- Należy pilnować, aby małe dzieci nie bawiły się klimatyzatorem.

UWAGA

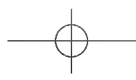
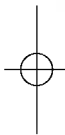
<p>W czasie wyjmowania filtra powietrza nie należy przesuwać go zbyt gwałtownie.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Może to spowodować okaleczenie. • Należy odłączyć od zasilania. 	<p>Nie wolno czyścić klimatyzatora przy użyciu wody.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Woda może dostać się do urządzenia i uszkodzić izolację. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym. 	<ul style="list-style-type: none"> • Może wystąpić niedobór tlenu.
<p>Przed czyszczeniem klimatyzatora należy odłączyć urządzenie od zasilania.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dopóki wentylator obraca się z dużą prędkością, może spowodować okaleczenie. 	<p>Nie umieszczać zwierząt ani roślin doniczkowych w pobliżu klimatyzatora.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Może to spowodować chorobę zwierząt lub roślin. 	<ul style="list-style-type: none"> • The unit may drop or fall down and cause an injury.
<p>Nie stosować rozpylanych środków czyszczących.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Może to spowodować pożar lub deformację obudowy. 	<p>Nie umieszczać pieca, itp. w pobliżu klimatyzatora.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Może to powodować nieprawidłowe spalanie. 	<ul style="list-style-type: none"> • Może to być przyczyną okaleczenia na skutek spadnięcia lub upadku.
<p>W czasie pracy klimatyzatora nie należy dotykać wentylatora.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Może to być przyczyną zranienia przez wirujący wentylator. 	<p>Jeżeli urządzenie ma być przez dłuższy czas nie używane, należy je zamknąć.</p> <ul style="list-style-type: none"> • W przeciwnym wypadku, gromadzący się kurz może być przyczyną pożaru. 	<ul style="list-style-type: none"> • Może to być przyczyną okaleczenia, itp. na skutek upadku.
<p>Nie używać do celów sportowych.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nie używać tego klimatyzatora do zabezpieczania urządzeń, żywności, zwierząt, roślin i dzieł sztuki. Może to spowodować pogorszenie się ich jakości, itp. 	<p>Nie wolno używać urządzenia w trybie chłodzenia w pomieszczeniach o wysokiej wilgotności.</p> <ul style="list-style-type: none"> • W trybie chłodzenia, jeżeli urządzenie pracuje przez dłuższy czas w pomieszczeniu o wysokiej wilgotności (wilg. wzgl. 80% lub wyższa), to woda skraplająca się w klimatyzatorze może zacząć kapać, co może spowodować zamoknięcie lub zniszczenie mebli, itp. 	

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Instrukcje użytkowania

Czyszczenie i konserwacja

Porady dotyczące rozwiązywania problemów



Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Instrukcje montowania

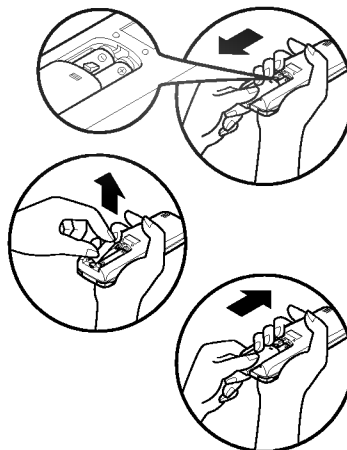
Czyszczenie i konserwacja

Porady dotyczące rozwiązywania problemów

Preparation before operation

Instalacja baterii

- 1 Zdjąć z pilota zdalnego sterowania pokrywę zasobnika na baterie przesuwając ją w kierunku wskazywanym przez strzałkę.
- 2 Włożyć nowe baterie. Należy się upewnić, że znaki (+) i (-) znajdują się we właściwych kierunkach.
- 3 Założyć pokrywę wsuwając ją z powrotem na miejsce.

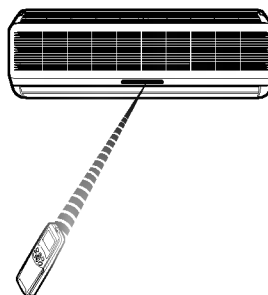
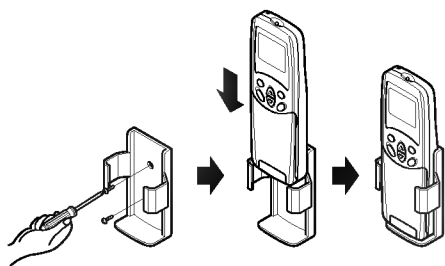


UWAGI

- Stosować 2 baterie typu AAA (1,5 V). Nie używać ładowanych akumulatorów.
- Jeżeli klimatyzator nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie.

Przechowywanie i wskazówki dotyczące pilota zdalnego sterowania.

- Urządzenie do zdalnego sterowania może być zamontowane na ścianie.
- W celu sterowania klimatyzatorem, należy wycelować pilot zdalnego sterowania w czujnik sygnału.
- Sygnał z pilota zdalnego sterowania może być odbierany w odległości do ok. 7 m.

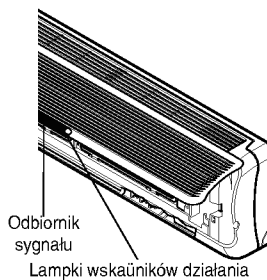


Odbiornik sygnału

Odbiera sygnał z pilota zdalnego sterowania. (Dźwięk potwierdzający odebranie sygnału: dwa krótkie lub jeden długi sygnał.)

Lampki wskaźników działania

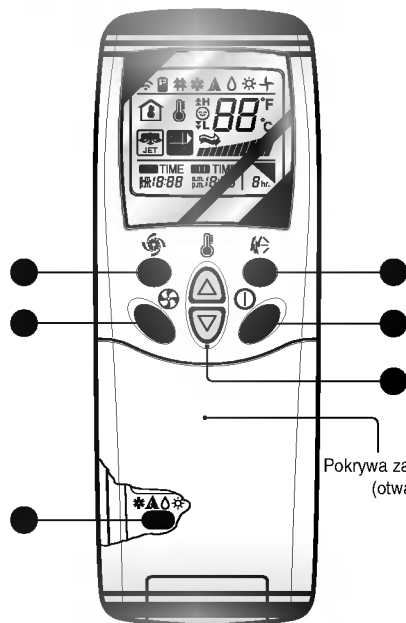
- Włączone : Świeci się w czasie działania klimatyzatora.
- Tryb snu : Świeci się w czasie działania trybu Sterowania W Czasie Snu.
- Timer : Świeci się w czasie działania timera.
- Tryb odszraniania : Świeci się w podczas odszraniania (tylko model z pompą ciepła)
- Urządzenie zewnętrzne : Świeci się w czasie działania sprężania. (tylko model chłodzący)



Zdalne sterowanie systemem



Charakterystyka pilota zdalnego sterowania - pokrywa zamknięta

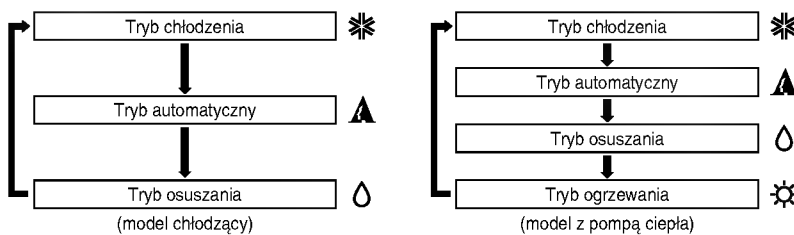


Pokrywa zatrzaskowa (otwarta)

- PRZYCISK START/ STOP**
Naciśnięcie tego przycisku rozpoczyna pracę klimatyzatora, a ponowne jego naciśnięcie ją zatrzymuje.
- PRZYCISK WYBORU RODZAJU PRACY**
Używany do wyboru rodzaju pracy.
- PRZYCISKI USTAWIANIA TEMPERATURY POMIESZCZENIA**
Używane do ustawienia temperatury pomieszczenia
- PRZYCISK WYBORU PRĘDKOŚCI WENTYLATORA**
Stosowany do wyboru prędkości wentylatora w czterech krokach - mała, średnia, duża lub funkcji CHAOS.
- PRZYCISK JET COOL**
Wykorzystywany do rozpoczęcia lub zatrzymania szybkiego schładzania. (Szybkie schładzania pracuje przy dużej prędkości wentylatora w trybie chłodzenia.)
- PRZYCISK CHAOS SWING**
Stosowany do zatrzymania lub rozpoczęcia ruchu żaluzji i do ustawieniażądanego kierunku nadmuchu powietrza.

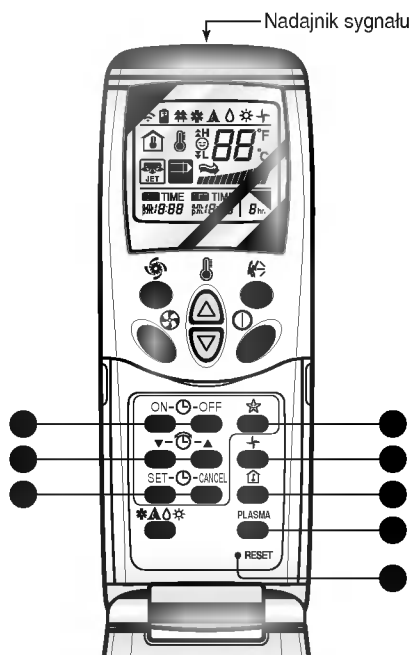
Uwagi dotyczące bezpieczeństwa
Instrukcje użytkowania
Czyszczenie i konserwacja
Porady dotyczące rozwiązywania problemów

Rodzaje pracy

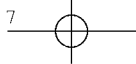




Charakterystyka pilota zdalnego sterowania - pokrywa otwarta

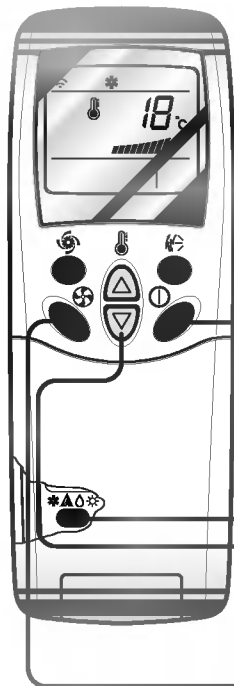


- PRZYCISKI ON/ OFF TIMERA**
Używane do ustawienia czasu rozpoczęcia i zakończenia pracy.
- PRZYCISKI USTAWIANIA CZASU**
Używane do regulacji czasu. (Patrz str. 13)
- PRZYCISKI SET/ CANCEL TIMERA**
Używane do ustawiania timera, gdy żądany czas został osiągnięty i do kasowania funkcji timera. (Patrz str. 13)
- PRZYCISK AUTOMATYCZNEGO TRYBU SNU**
Wykorzystywany przy pracy z automatycznym trybem snu. (Patrz str. 13)
- PRZYCISK WENTYLACJI**
Używany do wymuszenia obiegu powietrza w pomieszczeniu, przy wyłączonym ogrzewaniu i chłodzeniu (włącza lub wyłącza wewnętrzny wentylator). (Patrz str. 14)
- PRZYCISK SPRAWDZANIA TEMPERATURY POMIESZCZENIA**
Używany do sprawdzenia temperatury w pomieszczeniu.
- PLAZMA(opcja)**
Jest używana do uruchamiania i zakończenia funkcji oczyszczania plazmowego. (Patrz str. 12)
- PRZYCISK RESET**
Używany przed ustawianiem czasu i po wymianie baterii.




Jak korzystać z przycisku wyboru rodzaju pracy

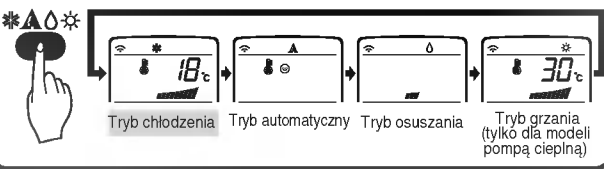
Tryb chłodzenia



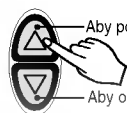
1 Nacisnąć przycisk Start/ Stop. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy.



2 Otworzyć pokrywę pilota zdalnego sterowania. Aby wybrać tryb chłodzenia, nacisnąć przycisk wyboru rodzaju pracy. Za każdym razem, gdy naciśnięty zostanie ten przycisk, tryb pracy przesuwa się w kierunku wskazywanym strzałką.




3 Zamknąć pokrywę pilota zdalnego sterowania. Ustawić temperaturę niższą niż temperatura w pomieszczeniu. Może być ona ustawiana w zakresie od 18°C do 30°C co 1°C.



Aby podnieść temperaturę
Aby obniżyć temperaturę

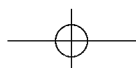
4 Ustawić prędkość wentylatora przy zamkniętej pokrywie pilota zdalnego sterowania. Prędkość wentylatora można wybrać w czterech krokach - mała, średnia, duża, CHAOS. Za każdym razem, gdy naciśnięty zostanie ten przycisk, przełączony zostaje tryb pracy wentylatora.



Naturalny wiatr sterowany logiką CHAOS

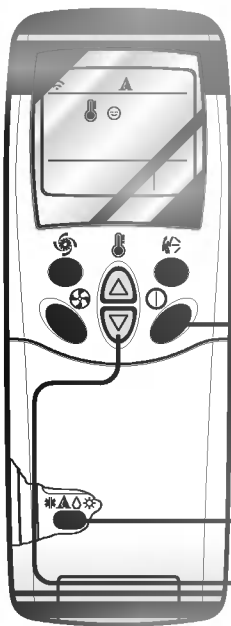
Aby uzyskać efekt odświeżający pełniejszy niż na innych prędkościach wentylatora, należy nacisnąć przycisk wyboru prędkości wentylatora i ustawić go w tryb pracy CHAOS. W trybie tym prędkość wentylatora jest sterowana automatycznie logiką CHAOS, co tworzy odczucie przyjemnej bryzy podobnej do naturalnego wiatru.

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa
Instrukcje użytkownika
Czyszczenie i konserwacja
Porady dotyczące rozwiązywania problemów





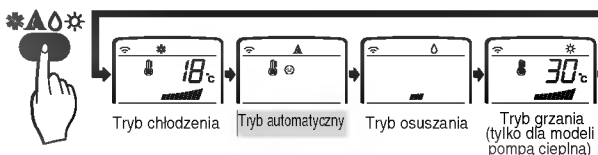
Tryb automatyczny



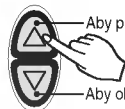
- 1** Nacisnąć przycisk Start/ Stop.
Rozlegnie się sygnał dźwiękowy.



- 2** Otworzyć pokrywę pilota zdalnego sterowania. Aby wybrać tryb automatyczny, nacisnąć przycisk wyboru rodzaju pracy. Za każdym razem, gdy naciśnięty zostanie ten przycisk, tryb pracy przesuwa się w kierunku wskazywanym strzałką.



- 3** Tryb pracy, nastawy temperatury i prędkość wentylatora są ustawiane automatycznie na podstawie pomiaru temperatury przez układy elektroniczne. Jeżeli chcemy zmienić nastawioną temperaturę, należy nacisnąć przycisk ustawiania temperatury pomieszczenia. Im jest nam zimniej lub im cieplej, tym więcej razy (do dwóch razy) naciskamy ten przycisk. Nastawiona temperatura będzie zmieniana automatycznie.

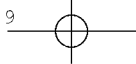


Aby podnieść temperaturę

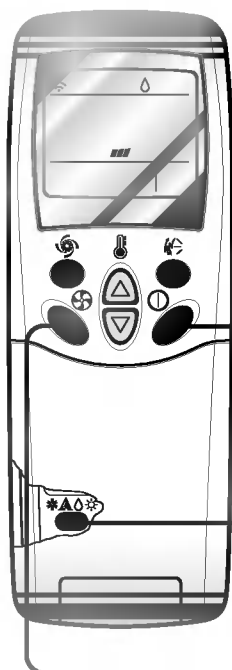
Aby obniżyć temperaturę

Podczas pracy automatycznej:

- Przelączenie prędkości wentylatora w trybie pracy automatycznej jest niemożliwe z powodu regulacji optymalnej prędkości poprzez układy logiki rozmytej.
- Jeżeli klimatyzator nie pracuje tak, jak chcemy, należy ręcznie przełączyć go w inny tryb pracy. System nie przełączy się automatycznie z trybu chłodzenia do trybu ogrzewania, ani z trybu ogrzewania do trybu chłodzenia. Musi to być zrobione ręcznie.
- Podczas pracy w trybie automatycznym, naciśnięcie przycisku sterowania kierunkiem nadmuchu powietrza powoduje wahadłowy ruch żaluzji poziomych w górę i w dół. Jeśli chcesz zakończyć funkcję „Auto-swing” naciśnij ponownie przycisk „Chaos swing”.



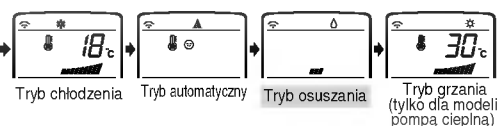
Tryb osuszania



- 1** Nacisnąć przycisk Start/ Stop. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy.



- 2** Otworzyć pokrywę pilota zdalnego sterowania. Aby wybrać tryb osuszania, nacisnąć przycisk wyboru rodzaju pracy. Za każdym razem, gdy naciśnięty zostanie ten przycisk, tryb pracy przesuwa się w kierunku wskazywanym strzałką.



- 3** Ustawić prędkość wentylatora przy zamkniętej pokrywie pilota zdalnego sterowania. Prędkość wentylatora można wybrać w czterech krokach - mała, średnia, duża, CHAOS. Za każdym razem, gdy naciśnięty zostanie ten przycisk, przełączony zostaje tryb pracy wentylatora.



Naturalny wiatr sterowany logiką CHAOS

- Aby uzyskać efekt odświeżający pełniejszy niż na innych prędkościach wentylatora, należy nacisnąć przycisk wyboru prędkości wentylatora i ustawić go w tryb pracy CHAOS. W trybie tym prędkość wentylatora jest sterowana automatycznie logiką CHAOS, co tworzy odczucie przyjemnej bryzy podobnej do naturalnego wiatru.

Podczas osuszania:

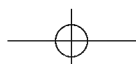
- Jeżeli przyciskiem wyboru rodzaju pracy wybierzemy tryb osuszania, to klimatyzator rozpocznie działać w trybie osuszania, ustawiając automatycznie temperaturę i wielkość przepływu powietrza w pomieszczeniu na najlepsze warunki dla osuszania (na podstawie bieżącej temperatury).
W takiej sytuacji temperatura nie jest jednak wyświetlana na pilocie zdalnego sterowania. Również nie można sterować temperaturą pomieszczenia.
- Podczas pracy w trybie osuszania, przepływ powietrza jest automatycznie ustawiany według algorytmu optymalizacji, zależnie od bieżącej temperatury pomieszczenia. Stwarza to zdrowe i przyjemne warunki - nawet w okresie dużej wilgotności powietrza.

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Instrukcje użytkownika

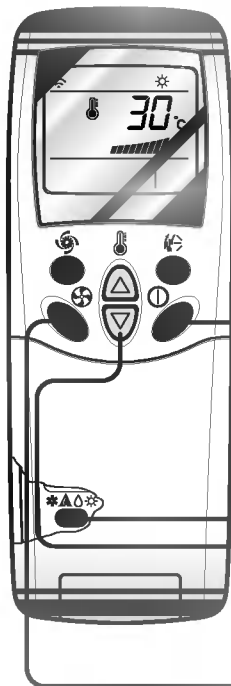
Czyszczenie i konserwacja

Porady dotyczące rozwiązywania problemów





Tryb ogrzewania (tylko modele z pompą ciepłą)



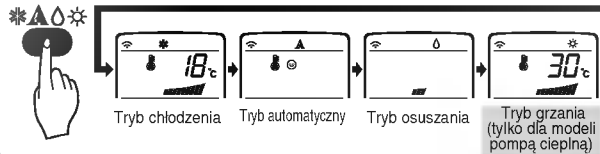
1

Nacisnąć przycisk Start/ Stop.
Rozlegnie się sygnał dźwiękowy.



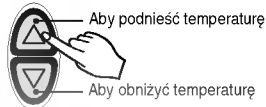
2

Otworzyć pokrywę pilota zdalnego sterowania. Aby wybrać tryb ogrzewania, nacisnąć przycisk wyboru rodzaju pracy. Za każdym razem, gdy naciśnięty zostanie ten przycisk, tryb pracy przesuwa się w kierunku wskazywanym strzałką.



3

Zamknąć pokrywę pilota zdalnego sterowania. Ustawić temperaturę wyższą niż temperatura w pomieszczeniu. Może być ona ustawiana w zakresie od 16°C do 30°C co 1°C.



4

Ustawić prędkość wentylatora przy zamkniętej pokrywie pilota zdalnego sterowania. Prędkość wentylatora można wybrać w czterech krokach - mała, średnia, duża, CHAOS. Za każdym razem, gdy naciśnięty zostanie ten przycisk, przełączony zostaje tryb pracy wentylatora.

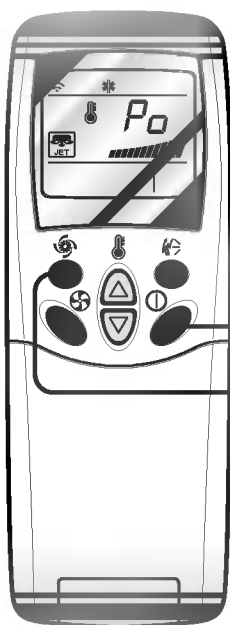


Naturalny wiatr sterowany logiką CHAOS

- Aby uzyskać efekt odświeżający pełniejszy niż na innych prędkościach wentylatora, należy nacisnąć przycisk wyboru prędkości wentylatora i ustawić go w tryb pracy CHAOS. W trybie tym prędkość wentylatora jest sterowana automatycznie logiką CHAOS, co tworzy odczucie przyjemnej bryzy podobnej do naturalnego wiatru.



Tryb szybkiego schładzania



1 Nacisnąć przycisk Start/ Stop.
Rozlegnie się sygnał dźwiękowy.



2 W celu wybrania trybu szybkiego schładzania, nacisnąć przycisk Jet Cool. Klimatyzator będzie przez 30 minut pracował przy bardzo dużej prędkości wentylatora w trybie chłodzenia.



3 Aby anulować tryb szybkiego schładzania, nacisnąć ponownie przycisk Jet Cool lub przycisk prędkości wentylatora lub przycisk ustawiania temperatury pomieszczenia. Klimatyzator będzie pracował w trybie chłodzenia przy dużej prędkości wentylatora.



UWAGA:

- Po wybraniu w dowolnym momencie trybu szybkiego schładzania, klimatyzator przez 30 minut będzie wdmuchiwał powietrze ze szczególnie dużą prędkością, automatycznie ustawiając temperaturę pomieszczenia na 18°C. Funkcja ta jest używana latem w szczególnie gorące dni, aby schłodzić pomieszczenie w krótkim czasie.
- Aby z trybu szybkiego schładzania powrócić do trybu pracy normalnej, wystarczy nacisnąć przycisk wyboru rodzaju pracy, wyboru prędkości wentylatora, ustawiania temperatury pomieszczenia lub ponownie przycisk Jet Cool.

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Instrukcje użytkowania

Czyszczenie i konserwacja

Porady dotyczące rozwiązywania problemów

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

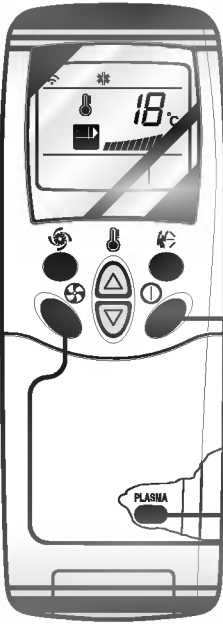
Instrukcje użytkowania

Czyszczenie i konserwacja


Porady dotyczące rozwiązywania problemów




Oczyszczanie plazmowe (opcja)



1 Należy nacisnąć przycisk Start/Stop oczyszczania plazmowego. Urządzenie odpowie dźwiękiem.




2 Należy nacisnąć przycisk oczyszczania plazmowego. Praca urządzenia rozpocznie się naciśnięciu przycisku i zakończy po ponownym naciśnięciu.

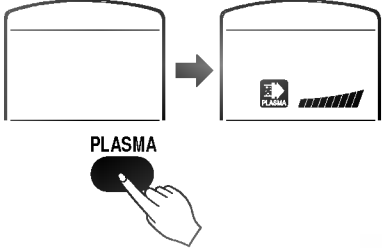


3 Należy ponownie ustawić prędkość wentylatora przy zamkniętych drzwiczkach urządzenia do zdalnego sterowania. Prędkość wentylatora można ustawić krokowo: niska, średnia, wysoka lub CHAOS. Za każdym razem po naciśnięciu przycisku zmienia się prędkość wentylatora.

* Oczyszczanie powietrza (PLAZMA) z chłodzeniem, ogrzewaniem lub każdą inną operacją.



Tylko plazmowe oczyszczanie powietrza



Jeśli zostanie przyciśnięty tylko przycisk PLASMA, rozpocznie się tylko operacja oczyszczania. Prędkość wentylatora - niska. Prędkość wentylatora można ustawić krokowo: niska, średnia, wysoka lub CHAOS. Za każdym razem po naciśnięciu przycisku (🌀) zmienia się prędkość wentylatora.

Dodatkowe funkcje



Tryb Snu

- Nacisnąć przycisk automatycznego trybu snu i ustawić czas automatycznego wyłączenia urządzenia.
- Naciskając przycisk automatycznego trybu snu, można zaprogramować zegar wyłączenia w zakresie od 1 do 7 godzin co 1 godzinę.
W celu zmiany okresu czasu w krokach co godzinę, nacisnąć przycisk automatycznego trybu snu po wycelowaniu pilota w klimatyzator.
- Sprawdzić, czy świeci się dioda LED wskazująca tryb snu.



W celu skasowania trybu Sterowania W Czasie Snu należy nacisnąć przycisk kilkakrotnie, aż z wyświetlacza zniknie symbol gwiazdki (★).

UWAGA: Aby zapewnić spokojny wypoczynek, klimatyzator w trybie Snu pracuje z małą prędkością wentylatora (chłodzenie) lub średnią prędkością wentylatora (tylko pompa ciepła).

W TRYBIE CHŁODZENIA: Aby zapewnić wygodny sen, ustawiona temperatura będzie w 30 minut później automatycznie podniesiona o 1°C, a potem o 2°C w godzinę później.



Ustawianie zegara

- Aktualny czas może być nastawiony tylko wtedy, gdy naciśnięty został przycisk RESET. Po wymianie baterii w pilocie zdalnego sterowania, w celu wyzerowania zegara należy nacisnąć przycisk RESET.

- Naciskać przycisk ustawiania czasu zegara, aż ukaze się żądana godzina.

Nacisnąć przycisk Start/ Stop.



- Nacisnąć przycisk SET.

UWAGA : Zwrócić uwagę na wskaźnik A.M. (przed południem) i P.M. (po południu).



Opóźnione włączenie/ programowane wyłączenie

- Upewnić się, że godzina na pilocie zdalnego sterowania jest ustawiona prawidłowo.
- Nacisnąć przycisk ON/ OFF włączenia lub wyłączenia timera.
- Naciskać przycisk ustawiania czasu zegara, aż ukaze się żądana godzina.

- Nastawić wybrany czas celując pilotem zdalnego sterowania w odbiornik sygnału i nacisnąć przycisk SET.

Kasowanie ustawień timera.

Celując pilotem zdalnego sterowania w odbiornik sygnału, nacisnąć przycisk CANCEL (Symbole kontrolne timera na klimatyzatorze i wyświetlaczu znikną.)

UWAGA: Należy wybrać jeden z poniższych trybów pracy.

przy pracującym urządzeniu



timer wyłączenia



timer włączenia



timer wyłączenia i włączenia



timer włączenia i wyłączenia

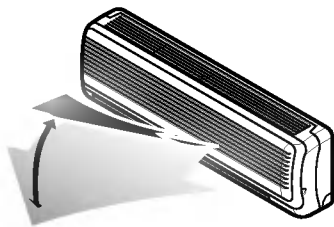


Uwagi dotyczące bezpieczeństwa
Instrukcje użytkownika
Czyszczenie i konserwacja
Porady dotyczące rozwiązywania problemów



Kierunek nadmuchu powietrza (urządzenie wewnętrzne)

Kierunek nadmuchu powietrza w pionie (do góry/ do dołu) może być regulowany przy użyciu pilota zdalnego sterowania.



Nacisnąć przycisk Start/ Stop, aby włączyć urządzenie.

Otworzyć pokrywę pilota zdalnego sterowania. Nacisnąć przycisk Chaos Swing. Poziome żaluzje automatycznie zaczną się poruszać w górę i w dół. Aby ustawić żaluzje w żądanej pozycji, należy nacisnąć ponownie przycisk Chaos Swing.



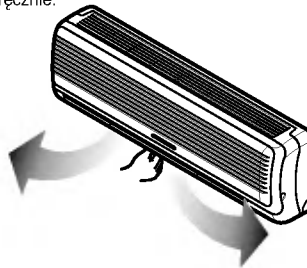
UWAGA

- Po naciśnięciu przycisku Chaos Swing, kierunek nadmuchu powietrza w pionie jest automatycznie sterowany przy wykorzystaniu algorytmu Chaos. W trybie tym powietrze jest rozprawdane równomiernie po pomieszczeniu, co tworzy odczucie przyjemnej bryzy.
- Do ustawiania kierunku nadmuchu powietrza zawsze należy używać pilota zdalnego sterowania. Ręczne ustawianie żaluzji kierunkowych pionowego nadmuchu powietrza może spowodować niepoprawne działanie.
- Gdy działanie klimatyzatora zostanie zakończone, żaluzje kierunkowe pionowego nadmuchu powietrza zamkną otwór wylotowy urządzenia.

Regulacja kierunku nadmuchu powietrza w poziomie (w prawo/ w lewo)

Uwaga: Przed dokonaniem regulacji kierunku nadmuchu powietrza w poziomie, należy się upewnić, że urządzenie jest wyłączone. W celu dostępu do regulacji nadmuchu powietrza w poziomie, ostrożnie otworzyć żaluzje pionowe.

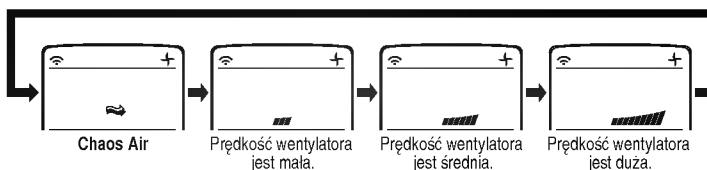
Regulacji kierunku nadmuchu powietrza w poziomie dokonać ręcznie.



Tryb wentylacji

Wymusza cyrkulację powietrza w pomieszczeniu bez chłodzenia i ogrzewania.

- Nacisnąć przycisk Start/ Stop. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy.
- Otworzyć pokrywę pilota zdalnego sterowania. Nacisnąć przycisk włączenia wentylacji. Zamknąć pokrywę pilota zdalnego sterowania. Teraz, za każdym razem, gdy naciśnięty zostanie przycisk wyboru prędkości wentylatora, tryb jego pracy jest przełączany z małej prędkości do trybu Chaos, i z powrotem na małą prędkość.



UWAGA:

- Chaos Air ogranicza zużycie energii elektrycznej i zapobiega przechłodzeniu. Prędkość wentylatora, zależnie od temperatury otoczenia, zmienia się automatycznie ze średniej prędkości na małą i na odwrót.



Działanie przełącznika rodzaju pracy

PRACA WYMUSZONA

Procedura postępowania, gdy nie może być użyty pilot zdalnego sterowania.

Otworzyć do góry panel czołowy i ustawić przełącznik w pozycję FORCED OPERATION.

Jeżeli chcemy przerwać działanie tej funkcji, należy ustawić przełącznik w pozycję AUTO RESTART lub REMOTE CONTROL.

W czasie pracy wymuszonej, w przypadku zaniku zasilania i jego ponownego załączenia, warunki pracy klimatyzatora są ustawione automatycznie jak wyszczególniono poniżej. Kontynuowany jest początkowy tryb pracy.



Otworzyć do góry panel czołowy



	Model chłodzący	Model z pompą ciepłą		
		Temp. pomieszcz. $\geq 24^{\circ}\text{C}$	$21^{\circ}\text{C} \leq \text{Temp. pomieszcz.} < 24^{\circ}\text{C}$	Temp. pomieszcz. $< 21^{\circ}\text{C}$
Tryb pracy	chłodzenie	chłodzenie	osuszanie	ogrzewanie
Prędkość wentylatora wewnętrznego	duża	duża	jak przy osuszaniu	duża
Temperatura nastawiona	22°C	22°C	23°C	24°C

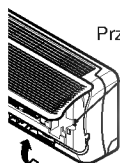
FUNKCJA AUTOMATYCZNEGO WŁĄCZENIA

W przypadku włączenia zasilania po jego zaniku, funkcja automatycznego włączenia AUTO RESTART powoduje automatyczny powrót do poprzednich warunków pracy.

W przypadku, gdy klimatyzator nie otrzyma sygnału z pilota zdalnego sterowania, wyłączy się automatycznie po 7 godzinach.

Jeżeli chcemy korzystać z tej funkcji, należy otworzyć do góry panel czołowy i ustawić przełącznik w pozycję AUTO RESTART.

Jeżeli nie chcemy, aby funkcja ta działała, należy ustawić przełącznik w pozycję REMOTE CONTROL.



Otworzyć do góry panel czołowy



Jeżeli na chwilę opuszczamy pomieszczenie, należy przełączyć przełącznik w pozycję REMOTE CONTROL.

Przydatne informacje

Prędkość przepływu powietrza, a wydajność chłodnicza.

Wydajność chłodnicza podana w danych technicznych jest wartością zmierzoną w warunkach, gdy prędkość wentylatora jest ustawiona na dużą. Przy prędkościach małej lub średniej wydajność będzie niższa.

Duża prędkość wentylatora jest zalecana, gdy chcemy szybko schłodzić pomieszczenie.



Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Instrukcje użytkownika

Czyszczenie i konserwacja

Porady dotyczące rozwiązywania problemów

Czyszczenie i konserwacja klimatyzatora

UWAGA: Przed wykonaniem jakichkolwiek czynności konserwacyjnych wyłączyć zasilanie urządzenia.

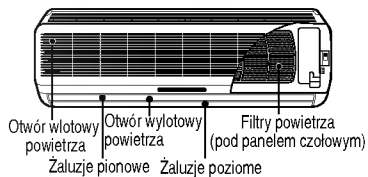
Urządzenie wewnętrzne

Kratka, obudowa i pilot zdalnego sterowania

- Przed rozpoczęciem czyszczenia, wyłączyć zasilanie urządzenia. Czyścić używając miękkiej i suchej tkaniny. Nie używać wybielaczy ani środków ściernych.

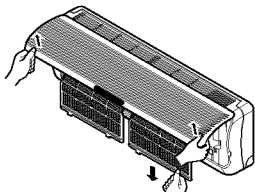
UWAGA:

Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia wewnętrznego, należy odłączyć urządzenie od zasilania.



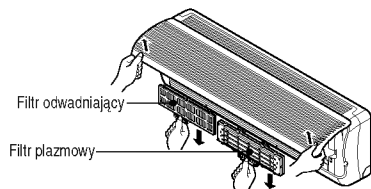
Filtry powietrza

Filtry powietrza znajdujące się za kratką czołową powinny być sprawdzane i czyszczone raz na dwa tygodnie lub częściej, gdy jest to konieczne.



FILTR PLAZMOWY, FILTR ODWADNIAJĄCY (OPCJONALNY)

Filtr plazmowy (znajdujący się za filtrami powietrza) powinien być kontrolowany i czyszczony co 3 miesiące lub częściej (jeśli zachodzi taka potrzeba).



Nie należy dotykać filtru plazmowego w ciągu 10 sekund od otwarcia kratki wlotowej - zagrożenie porażenia elektrycznego.

- Nigdy nie wolno używać żadnego z poniższych:

- Wody cieplejszej niż 40°C. Może spowodować deformację i/ lub zmianę koloru.
- Substancji lotnych. Można uszkodzić powierzchnię klimatyzatora.

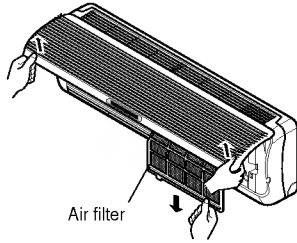


- Podnieść panel czołowy, lekko pociągnąć do przodu za płytkę filtra i wyjąć filtr.
- Filtr powietrza wyczyścić przy pomocy odkurzacza lub myjąc w ciepłej wodzie z mydłem.
 - Jeżeli filtr jest znacznie zabrudzony, należy go umyć roztworem detergentu w letniej wodzie.
 - Jeżeli zostanie użyta gorąca woda (40°C lub więcej), filtr może ulec deformacji.
- Po myciu w wodzie, dobrze wysuszyć w cieniu.
- Zainstalować ponownie filtr powietrza.
- Po usunięciu filtrów powietrza należy lekko pociągnąć by wyjąć filtr plazmowy.
- Zanurzyć filtr plazmowy w wodzie z neutralnym detergentem na 20-30 minut.
- Wysuszyć filtr plazmowy w cieniu (zwrócić szczególną uwagę, by wilgoć nie pozostała na tym elemencie).
- Należy zwrócić uwagę na przekroje linii rozładowań elektrycznych.
- Ponownie założyć filtr plazmowy.
- Po usunięciu filtrów powietrza należy lekko pociągnąć by wyjąć filtr odwadniający.
- Wysuszyć filtr na słońcu.
- Ponownie założyć filtr odwadniający.

Wymiana filtra powietrza

• Zalecany okres użytkowania: około 2 lata

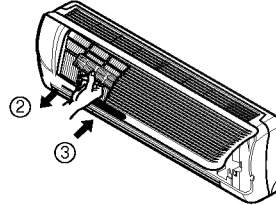
● Otworzyć panel czołowy i wyciągnąć filtr.



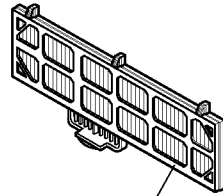
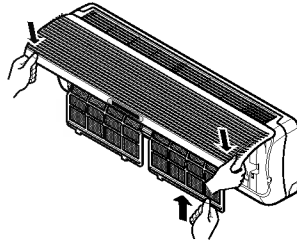
Air filter

● Usunąć zużyty filtry oczyszczający.

● Umieścić nowy filtry oczyszczający.



● Włożyć filtr powietrza i zamknąć panel czołowy.



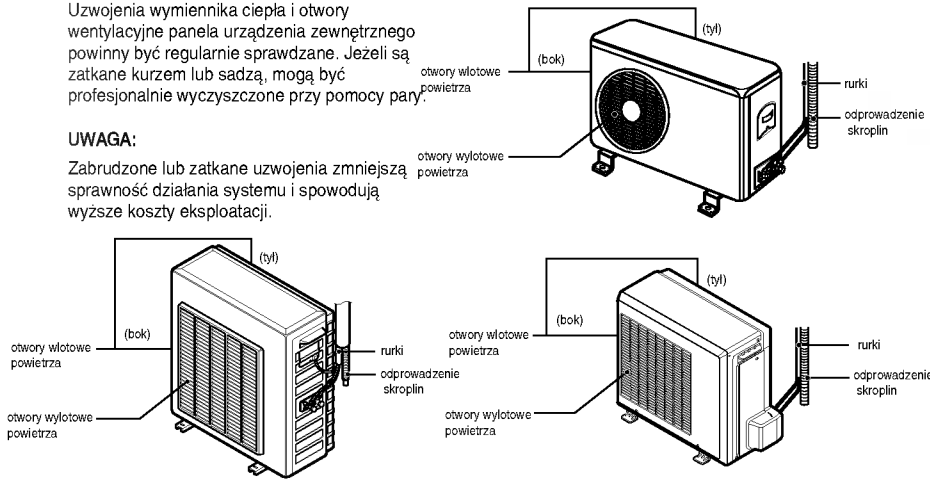
Filtr oczyszczający powietrze

Urządzenie zewnętrzne

Uzwojenia wymiennika ciepła i otwory wentylacyjne panela urządzenia zewnętrznego powinny być regularnie sprawdzane. Jeżeli są zatkane kurzem lub sadzą, mogą być profesjonalnie wyczyszczone przy pomocy pary.

UWAGA:

Zabrudzone lub zatkane uzwojenia zmniejszą sprawność działania systemu i spowodują wyższe koszty eksploatacji.



Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Instrukcje użytkowania

Czyszczenie i konserwacja

Porady dotyczące rozwiązywania problemów



Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Gdy klimatyzator nie będzie używany przez dłuższy czas

Gdy przez dłuższy czas nie zamierzamy używać klimatyzatora.

1/ Uruchomić klimatyzator w trybie wentylacji (p. str. 14) na 2 do 3 godzin.

- Wysuszy to mechanizmy wewnętrzne.

2/ Wyłączyć wyłącznik obwodu i wyjąć wtyczkę sieciową.



Jeżeli klimatyzator nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wyłączyć wyłącznik obwodu.

Zbierający się brud może być przyczyną pożaru.

3/ Gdy klimatyzator będzie używany ponownie.

Gdy klimatyzator będzie używany ponownie.

1/ Wyczyścić filtr powietrza i zainstalować go w urządzeniu wewnętrznym. (czyszczenie filtra, p. str. 16)

2/ Sprawdzić, czy nie są zablokowane otwory wlotowe i wylotowe powietrza urządzenia wewnętrznego i zewnętrznego.

Instrukcje użytkowania

Czyszczenie i konserwacja

Wskazówki dotyczące użytkowania

Nie jest to dobre dla zdrowia i powoduje straty energii elektrycznej.

W czasie pracy klimatyzatora nie wolno pozwalać, aby bezpośrednie promienie słoneczne wpadały do pomieszczenia.

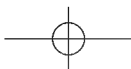
Aby zapewnić jednolitą temperaturę w pomieszczeniu, należy wyregulować pionowy i poziomy kierunek nadmuchu powietrza.

Aby utrzymać zimne powietrze w pomieszczeniu, należy unikać, gdy tylko jest to możliwe, otwierania okien i drzwi.

Zatykanie się filtra powietrza zmniejsza przepływ powietrza, co powoduje zmniejszenie efektu chłodzenia i osuszania. Czyścić przynajmniej raz na dwa tygodnie.

Ponieważ okna są na stałe zamknięte, dobrze jest je czasem otworzyć i przewietrzyć pomieszczenie.

Porady dotyczące rozwiązywania problemów



Before you call for service...

?

Troubleshooting Tips! Save time and money!

Check the following points before requesting repairs or service.... If the fault persists, please contact your dealer or service center.

Obudowa	Wyjaśnienie	Patrz strona
Nie działa.	• Czy nie został popełniony błąd podczas programowania timera?	13
	• Czy powodem tego nie jest zadziałanie bezpiecznika lub wyłączenie wyłącznika obwodu?	-
W pomieszczeniu czuć specyficzny zapach.	• Sprawdzić, czy nie jest to wilgotny zapach wydzielający się ze ścian, dywanów, mebli lub ubrań znajdujących się w pomieszczeniu.	-
Wydaje się, że skropliny wyciekają z klimatyzatora.	• Skraplanie występuje, gdy powietrze z klimatyzatora ochładza ciepłe powietrze znajdujące się w pomieszczeniu.	-
Klimatyzator nie działa przez ok. 3 minuty po ponownym włączeniu.	• Jest to zabezpieczenie mechanizmu. • Po ok. 3 minutach klimatyzator zacznie działać.	-
Chłodzenie lub ogrzewanie jest nieefektywne.	• Czy filtr powietrza nie jest brudny? Patrz instrukcje czyszczenia filtra powietrza.	16
	• Czy temperatura została prawidłowo nastawiona?	7, 10
	• Czy otwory wentylacyjne wlotowy i wylotowy urządzenia wewnętrznego nie są zatkane?	-
Działanie klimatyzatora jest głośnie.	• Dźwięk brzmący podobnie do płynącej wody. - Jest to odgłos płynącego wewnątrz klimatyzatora freonu. • Dźwięk brzmący podobnie do sprężonego powietrza uchodzącego do atmosfery. - Jest to odgłos powstający wewnątrz klimatyzatora w procesie osuszania.	-
Wyświetlacz pilota zdaln. sterow. jest niewyraźny lub zupełnie niewidoczny.	• Czy baterie nie są wyladowane? • Czy baterie nie są włożone w odwrotnym (+) i (-) kierunku? Słyszalne są trzaski.	4
Słyszalne są trzaski.	• Dźwięk ten jest wytwarzany na skutek rozprężania się lub kurczenia panelu czołowego itp. z powodu zmian temperatury.	-

UWAGA

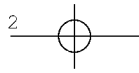
ODPORNOŚĆ NA WODĘ: Zewnętrzna strona niniejszego urządzenia jest **ODPORNA NA WODĘ**.
Strona wewnętrzna nie jest wodoodporna i nie powinna być wystawiana na działanie wody.

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Instrukcje użytkownika

Czyszczenie i konserwacja

Porady dotyczące rozwiązywania problemów



LG Electronics Inc.

P/No.: 3828A30048H

Printed in Korea

